



Numero 3 - 2024



# ALBUGNANO INFORMA



*Periodico a cura del Comune e della Pro Loco di Albugnano*

# COSA È SUCCESSO E COSA ACCADRÀ AD ALBUGNANO?

Come ogni giornale che si rispetti iniziamo facendo una carrellata dei principali eventi accaduti nel nostro meraviglioso paese e proseguiremo con una carrellata dei prossimi appuntamenti.

## PROGETTI AVVIATI E CONCLUSI DEL COMUNE

### - Asfalti

Quest'anno visto che le risorse ministeriali erano più contenute rispetto agli anni passati (si è passati da un contributo annuo di oltre 80mila euro a meno di 60mila euro, le aree di intervento sono state ridotte a due e precisamente i tratti di Strada Comunale Torre e al Villaggio Albus. In particolare le opere svolte hanno previsto la sistemazione del piano viabile nelle porzioni maggiormente sconnesse con buche e avvallamenti, la realizzazione di griglie per la raccolta delle acque meteoriche al fine di una corretta regimentazione per la viabilità presso il villaggio Albus e la asfaltatura completa, previa correzione e sistemazione del piano viabile esistente della Strada Comunale Torre. L'opera è stata finanziata dal Ministero dell'Interno per € 58.589,87 e i lavori sono stati affidati alla Ditta CMA di Chieri.



### - Efficientamento energetico

Come previsto dalla legge di Bilancio 22-24 anche per quest'anno al Comune di Albugnano sono stati assegnati 50.000 euro per un progetto legato all'efficientamento energetico. L'amministrazione quindi quest'anno ha deciso di ripartire il progetto in due interventi. Il primo che andasse a finanziare la sostituzione delle lampade dei lampioni di proprietà EnelSole e ancora con lampade ad incandescenza con lampade a led (naturalmente una volta sostituito il corpo illuminante diventerà di proprietà comunale e non più di Enel Sole) permettendo un significativo risparmio energetico. Il secondo che andasse a sostituire l'ascensore, non funzionante ormai da anni, nel palazzo comunale con un nuovo impianto dal minor consumo energetico (passiamo da un motore da 23kw ad uno di 1kw). Il contributo appunto è pari a € 50.000,00 e i lavori sono stati affidati a EnelSole e a Ma.ri.Asti.

## **PROGETTI PRESENTATI A BANDI**

### **- Arredi Biblioteca**

Al Bando Soci indetto dal GAL Basso Monferrato, che prevedeva il supporto ad un progetto di € 5.000 cofinanziato dal Comune al 20%, è stata presentata una richiesta per l'acquisto di nuovi arredi per la Biblioteca di Albugnano. Infatti, visto che con lo spostamento dell'Ufficio Postale, verranno avviati quanto prima i lavori di riqualificazione del piano terra dell'edificio dove si trova la Biblioteca, la sala polivalente che oggi accoglie le attività di Pilates e Yoga, verrà spostata al piano di sotto. Il salone già esistente al primo piano accoglierà quindi l'ampliamento della Biblioteca stessa, che continua a ricevere donazioni di libri.

Il GAL quindi nei giorni scorsi ha confermato l'assegnazione del contributo al Comune di Albugnano: questo significa che il contributo del GAL sarà a pari a € 4.000,00 e il contributo del Comune a € 1.000,00 e l'acquisto della fornitura è stato fatto presso la Promal di Pianezza che già aveva provveduto alla prima fornitura.

### **- Eco compattatore**

A marzo è stata presentata istanza al Decreto Mangiaplastica per l'annualità 2024, per cui al Comune di Albugnano è stato assegnato un contributo di € 29.804,59 per l'acquisto di un



eco-compattatore di plastica. Questa macchina in pratica tritura le bottiglie di plastica vuote e intere in un macinato che viene poi conferito al consorzio di zona. Oltre ad essere una scelta ecologica, attualmente risulterebbe anche conveniente alla comunità in quanto ad ogni conferimento del cittadino la macchina emetterà uno scontrino con un coupon/sconto

(per cui stiamo valutando in queste settimane con chi fare la convenzione) inoltre secondo la Convenzione Corepla-ANCI per ogni tonnellata prodotta viene riconosciuto al comune un corrispettivo di 500 euro/t.

### **- Riqualificazione della scalinata Belvedere e del bagno in piazza**

Al Bando FSC 202-2027 della Regione Piemonte il Comune di Albugnano nell'ambito di Strategia d'Area Omogena "Monferrato Heritage UNESCO" ha presentato un progetto di riqualificazione della scalinata del Belvedere (che visto lo stato di degrado è stata eliminata per questioni di sicurezza pubblica) e il bagno pubblico in Piazza Cav Serra con l'installazione di un bagno autopulente. Siamo in attesa di esito ufficiale per il bando per cui era prevista una spesa complessiva di € 93.775,00 di cui € 85.250,00 dalla Regione e € 8.525,00 dal Comune stesso come cofinanziamento richiesto da bando.

## - Aree sosta

L'Amministrazione Comunale ha deciso di partecipare al Bando Aree di Sosta della Regione Piemonte con l'intento di riqualificare l'area camper preesistente, cercando di creare una zona di area service sfruttando la tettoia già presente. Per cui è stato presentato un progetto del valore di € 37.463,58 di cui € 30.000,00 richiesti alla Regione e € 7.463,58 stanziati dal Comune come cofinanziamento richiesto da bando. Siamo in attesa di esito che dovrebbe uscire nel mese di gennaio.

## Installazione defibrillatori DAE

Prima dell'estate il Comune ha deciso di installare i DAE anche sul proprio territorio. Visto che la normativa prevede in ogni caso che venga data priorità al luogo più frequentato dalle persone, l'amministrazione ha deciso di far installare due defibrillatori: uno presso il Piazzale di Vezzolano che risulta essere il luogo più frequentato tutto l'anno grazie alla presenza dell'abbazia ed uno nella Piazza del municipio inglobando così anche tutto il centro ed il Belvedere.

Sono stati quindi richiesti alcuni preventivi, e la scelta è ricaduta sulla Linea Confort che risulta avere già una rete di manutenzione attiva sul nostro territorio presso altri comuni limitrofi. La spesa complessiva si è attestata a € 5.788,05.

Il Comune ha deciso quindi di avviare una raccolta fondi con lo scopo di rendere tutti più consapevoli dell'importanza dell'iniziativa. Grazie ad associazioni locali ma anche e soprattutto dei privati cittadini, sono stati raccolti € 3.447,81 coprendo il 60% della spesa, ottenendo un ottimo risultato per la comunità intera.



## Investimento nel verde

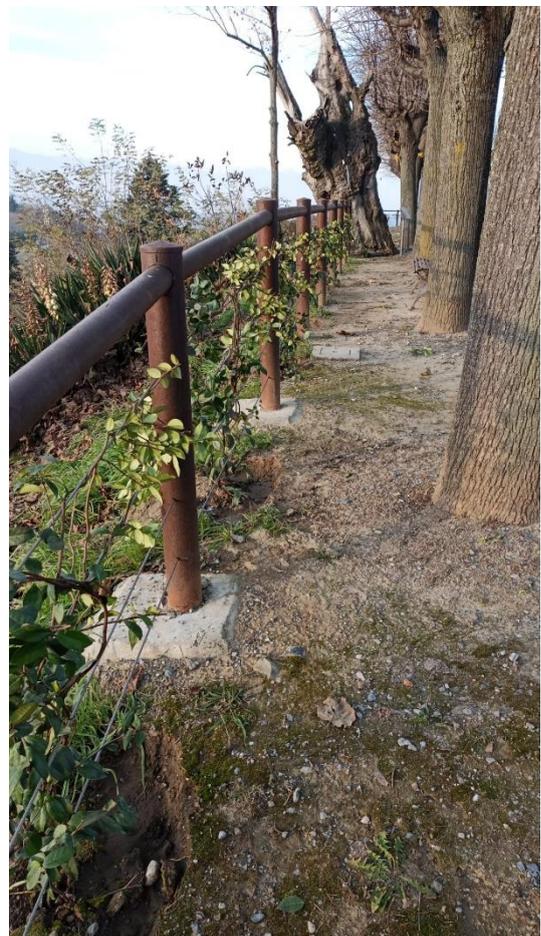
L'amministrazione del Comune di Albugnano ha deciso quest'anno di investire parte dell'avanzo di bilancio in una riqualificazione del verde pubblico soprattutto nel centro abitato.

Nel mese di novembre sono stati quindi acquistati 10 ciliegi kanzan e 10 meli ornamentali che andranno a creare un viale lungo la via che porta dalla rotonda alla piazza e che sarà inaugurato con una piccola sorpresa in primavera.



Poi sono stati acquistati una quindicina di nandina che sono stati piantati in parte nelle fioriere in piazza acquistate dal Politecnico di Milano nel loro progetto smoties e in parte al cimitero insieme ad un acero rosso.

Infine 66 gelsomini sono stati pazientemente trapiantati dai tecnici comunali lungo tutta la staccionata in corten del Belvedere: questo permetterà un abbellimento importante del nostro Balcone sul Monferrato.



## L'ultima ruota del carro

Quest'estate il Comune di Albugnano ha ricevuto come donazione, un intero laboratorio per la costruzione di ruote in legno per carri agricoli.

Con Delibera di Giunta Comunale n. 45 del 8 luglio 2024 l'amministrazione ha accettato la donazione da parte della sig.ra Mosso Maria Teresa di macchinari vari per officina da carradore, carro e bigoncia. Il progetto è quello di trovare i fondi per la ristrutturazione del piano interrato sotto la Biblioteca per la realizzazione di un museo dell'agricoltura dove inserire tutto questo materiale.

Si tratta di una serie completa per la costruzione dei singoli componenti delle ruote in legno, dai mozzi ai raggi, e delle attrezzature e macchinari per la forgiatura e la piegatura dei ferri / cerchi che venivano montati come rinforzo e contenimento delle ruote stesse. Appartenuto alla famiglia Mosso questo laboratorio prevedeva diverse postazioni per l'esecuzione dei singoli particolari, in buone condizioni, ma da trasferire in nuova sede, dato che il proprietario ha venduto la casa e doveva sgombrare i locali.



Nel mese di luglio, nelle giornate più calde, alcuni "volontari" insieme agli addetti del Comune hanno provveduto a smontare, catalogare e trasportare tutti i materiali e le macchine in un luogo riparato, in attesa di avere dei locali idonei per ricostituire, come era, nuovamente il laboratorio.

L'importanza del recupero di questo prezioso documento dell'artigianato locale del passato, permetterà di rappresentare uno spaccato della vita di un tempo, e tramandare una testimonianza che forse avrebbe potuto essere persa o quantomeno non mantenuta nella sua interezza e completezza.

## La festa di Sant'Antonio sempre più conosciuta

Anche quest'anno una piccola rappresentanza di Albugnano il 10 e 11 agosto si è recata a Larino in provincia di Campobasso, in Molise, per la tradizionale carrese a cui partecipano da qualche anno anche tutti i comuni che sono coinvolti nel progetto di riconoscimento Unesco delle feste tradizionali in cui sono coinvolti Uomini, Animali, Carri e Fiori. È un progetto nato nel 2020 grazie alla volontà della prof.sa Bindi antropologa dell'Università del Molise e con il supporto del Comune di Larino che si è reso disponibile ad essere capofila dell'intero progetto.



Abbiamo sfilato per le strade di Larino su un carro messoci a disposizione dalla comunità stessa, accompagnati quindi dalla città in festa, una volta saliti sul palco consegnato ai capifesta un piccolo quadro con le foto della nostra festa di Sant'Antonio e portato i saluti della nostra comunità.

Nella speranza di portare a conclusione questa candidatura che comprende ora anche diverse comunità spagnole, l'amministrazione continua a portare avanti un discorso di promozione di questa tradizionale festa, per cui proprio in queste settimane alcuni rappresentanti della nostra comunità hanno rilasciato un'importante intervista per il progetto "Monx ferrato: I segreti del territorio" di Linfa Ecodesign in collaborazione con l'ATL Langhe Roero Monferrato



## La vitalità dell’Azienda Sperimentale di Vezzolano: eventi e attività da maggio a novembre 2024.

Tra i colli suggestivi di Albugnano, l’Azienda Sperimentale di Vezzolano ha rappresentato, anche quest’anno, un polo di innovazione e formazione. Da maggio a novembre 2024, molteplici iniziative hanno arricchito il suo calendario, proseguendo con entusiasmo, oltre alle attività ufficiali legati alla ricerca, molte attività di normazione, di verifiche prestazionali e di conformità alle norme tecniche delle macchine agricole, oltre ai lavori introdotti nei primi mesi dell’anno. Qui, vi raccontiamo i momenti più significativi.

### **Ricerca, divulgazione e innovazione**

L’Azienda Sperimentale si è distinta ancora una volta come fulcro di sviluppo e conoscenza, unendo tradizione agricola e tecnologie all’avanguardia. Tra gli eventi di maggiore rilievo:

- **12 aprile:** Seminario organizzato da CNR/STEMS, ACCADEMIA di Agricoltura di Torino, CREA e CSC, dedicato a temi cruciali per il futuro del settore agricolo:
  - Progressi nella ricerca vitivinicola.
  - Meccanizzazione, trattamenti del suolo e valorizzazione degli scarti agroalimentari.
  - Sensoristica avanzata in viticoltura e monitoraggio dell’invasiva *Popillia japonica*.
- **22 aprile:** Convegno di grande attualità sull’impatto del cambiamento climatico e sulla gestione della risorsa idrica in agricoltura, particolarmente rilevante in un contesto di crescente siccità.
- **24 maggio:** Inaugurazione del 239° Anno Accademico dell’Accademia di Agricoltura, che ha visto la partecipazione di esperti del settore e una visita alla stessa Azienda Sperimentale.
- **31 maggio:** Incontro tecnico per esplorare metodi innovativi non inquinanti per il contenimento delle erbe infestanti e l’uso sostenibile del compost in frutteti e vigneti.
- **19 giugno:** Prime prove sul campo di un prototipo di atomizzatore di nuova concezione, progettato per ottimizzare l’impiego di fitosanitari garantendo una copertura ottimale delle colture.

### **Collaborazioni e coinvolgimento della comunità**

Numerose iniziative hanno rafforzato il legame tra l’Azienda ed il territorio Albugnanese, favorendo la partecipazione della comunità locale:

- **8 agosto:** Installazione di due centraline di monitoraggio per il controllo della presenza della *Popillia japonica* nella Conca di Vezzolano, un parassita altamente dannoso per le colture.
- **11 settembre:** La raccolta delle mele nei frutteti sperimentali ha dato vita a una produzione di succhi di frutta artigianali, realizzata in collaborazione con l’Associazione il Meleto di Vezzolano.



- **Dal 26 settembre – al 3 ottobre:** Progetti educativi che hanno coinvolto tre scuole del torinese, con dimostrazioni pratiche di vendemmia organizzate in cooperazione con la Cantina Sociale “Terre dei Santi” e la collaborazione della Sig.ra Ilma Dainelyte, volontaria del Comune di Albugnano.

- **9 ottobre:** Evento formativo, tenuto presso l’Abbazia di Vezzolano, che ha visto la partecipazione di cinque classi delle scuole di Montafia, offrendo una combinazione di visite guidate, proiezioni didattiche e distribuzione di materiale informativo sulle attività dell’Azienda Sperimentale e dell’Accademia di Agricoltura di Torino.



### **Partecipazione a eventi internazionali**

Dal **6 al 10 novembre**, l’Azienda Sperimentale ha partecipato, con uno stand, all’EIMA di Bologna (Esposizione Internazionale di Macchine Agricole), un palcoscenico prestigioso dove ha presentato le sue ultime innovazioni tecniche, catturando l’interesse di visitatori italiani e stranieri.

### **Formazione e abilitazioni per il futuro**

Il **21 novembre** il personale CNR/STEMS, operante a Vezzolano è stato nuovamente chiamato dalla Regione Piemonte a relazionare su “Gestione e Utilizzo delle macchine agricole”.

Dal **30 novembre** è iniziato un progetto educativo rivolto agli studenti degli istituti professionali, in collaborazione con l’Istituto GAE AULENTI di Biella, con lo scopo di erogare i corsi di Abilitazione

all'uso di trattrici agricole gommate agli studenti delle classi quinte. I corsi di abilitazione alla guida di trattrici agricole gommate rappresentano un passo importante per formare le nuove generazioni di operatori agricoli. Le lezioni proseguiranno anche nel 2025, consolidando un impegno formativo di lungo termine.

## **Uno sguardo al domani**

L'Azienda Sperimentale di Vezzolano si conferma una pietra miliare per il territorio, combinando sapientemente tradizione e innovazione, ricerca e formazione. Le attività raccontate non sono solo un esempio tangibile di eccellenza, ma anche un segnale di speranza e determinazione verso il futuro dell'agricoltura. Un luogo dove passato e futuro si intrecciano, ispirando la comunità a crescere insieme.

## **Biblioteca Comunale Sarboraria-Giachino**

Durante i mesi estivi la Biblioteca Sarboraria Giachino non ha chiuso per ferie grazie ai turni organizzati dai volontari ed ha offerto ai tesserati la possibilità di accedere alle sale della Biblioteca con gli orari consueti: mercoledì dalle 16.00 alle 18.00 e sabato dalle 10.00 alle 12.00.

Grazie agli orari consolidati il numero di frequentatori è man mano aumentato, avvicinarsi alla lettura è un piccolo passo che si compie gradualmente anche per chi è meno avvezzo a usufruire del prestito bibliotecario. In biblioteca ci si può avvicinare a nuovi temi e nuovi generi senza aver paura di "sprecare soldi" acquistando libri non graditi, se un volume non incontra il proprio gusto personale si può restituire senza sensi di colpa!

Sono continuati gli appuntamenti letterari che hanno coinvolto autori di generi vari.

Il 22 giugno abbiamo ospitato Dario Rei, sociologo, con "Turisti a Km 0", un'analisi del turismo locale. Dopo una pausa aperitivo in Enoteca abbiamo proiettato un documento storico: "Alla Vigilia dell'insurrezione" contenente immagini della Resistenza girate in comuni limitrofi ad Albugnano ed abbiamo avuto l'onore di ascoltare un resoconto storico stilato dall'illustre albugnanese Aldo Settia. La testimonianza si è rivelata toccante perché conteneva i suoi ricordi di bambino abitante a Collina Magra, uno dei pochi superstiti dell'epoca. Sala gremita e grande curiosità per due personalità di spicco che ci hanno onorati con la loro presenza.



Cambio di format ed orari per tre appuntamenti graditissimi che sono stati realizzati in collaborazione con il Quadila Festival.



Il 17 luglio alle ore 18.00 di un caldo mercoledì pomeriggio abbiamo ospitato Alice Basso con “Una festa in nero”, romanzo giallo, storico, ironico e interessante. Sala gremita di lettori rapiti e divertiti dai fiumi di parole e dall’entusiasmo di Alice. Abbiamo promesso pubblicamente di richiamarla all’uscita del prossimo libro!

Il 24 luglio è stato il turno di Alfonso Cipolla con “Cadaveri e papere” un libro, per sua stessa ammissione, nato come libro da comodino, diventato libro da spiaggia ed infine libro da bagno. Una serie di racconti divertenti e molto particolari.

Il 21 settembre abbiamo ospitato Gian Luca Favetto, uno scrittore, giornalista, drammaturgo, critico teatrale e cinematografico con “Dell’infinito amore” e “Nel tempo vegetale”, cambio di genere, in questo caso si è trattato di due raccolte di poesie.

Chiuso il periodo estivo si è tornati alla normalità proponendo, il 14 settembre, l’incontro con il giallista

torinese Marco P.L. Bernardi autore di “Giallo, profumo di limoni” romanzo ambientato tra Torino e Sanremo con protagonista un investigatore improvvisato, l’avvocato Alfieri, alle prese con un cold case molto personale.

Il 30 novembre abbiamo cambiato genere per l’ennesima volta, abbiamo proposto un reportage di viaggio: “Palestina nonostante” di Emanuela Crosetti, astigiana, giornalista e fotografa al suo secondo libro. Resoconto toccante e vivo, spaccato di vita di un popolo che vive in modo completamente diverso da noi.



Durante il mese di dicembre in biblioteca, al sabato mattina, i lettori saranno accolti con letture, tè, tisane e biscotti. Ogni sabato sarà dedicato uno spazio alle letture per i più piccoli.

Nel 2025 sono previsti altri incontri di cui troverete le locandine sui social, nei negozi e affissi alle bacheche comunali.

## Progetto Politecnico 2020-2024

Il 31 ottobre 2024 si è concluso progetto di ricerca finanziato dal programma Creative Europe dell'Unione Europea e coordinato dal Dipartimento di Design del Politecnico di Milano "Human Cities / SMOTIES, Creative works in small and remote places".

Ricordiamo che il progetto, della durata di 4 anni è iniziato nel novembre 2020, ha applicato un approccio progettuale partecipativo a 10 luoghi europei piccoli e remoti fra cui Albugnano



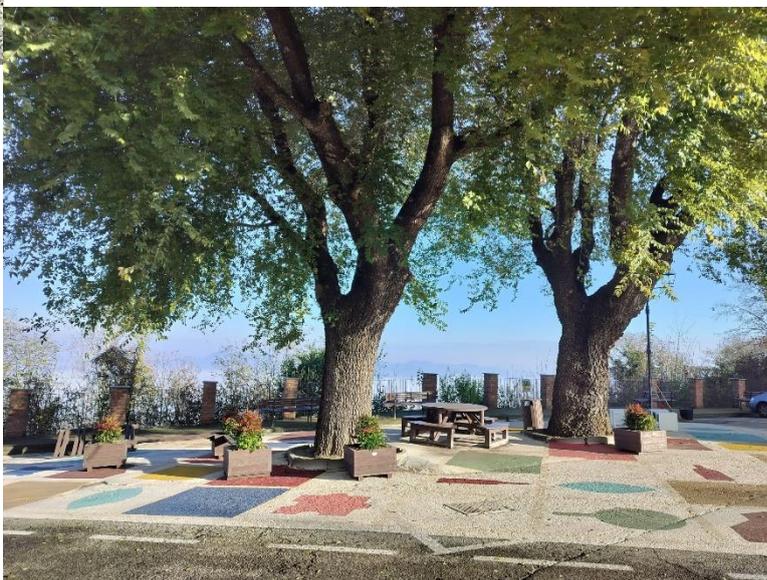
Gli interventi sono stati fatti in base alle richieste degli abitanti, attraverso l'attuazione di strategie di urbanistica tattica e installazione di totem nei luoghi più caratteristici del paese.

Il giardinetto di Via Roma è stato quindi trasformato in un teatro dinamico, pensato per rappresentazioni teatrali e attività della cittadinanza grazie alla creazione di due livelli di terrazzamento in cui creare le sedute per il pubblico. Il progetto è stato quindi condiviso con il Comune che ha quindi gestito l'appalto e anche cofinanziato l'intervento.

La parete scenografica con mappa informativa e spazio bacheca che è stata installata sul peso pubblico della piazza ritrova un ottimo riscontro da parte della

popolazione ma soprattutto dei turisti che salendo verso il Belvedere si fermano a consultare la mappa e a leggere i contributi storici riportati.

L'esercizio di urbanismo tattico nella piazza con l'aggiunta dell'arredo urbano ha contribuito a dare un nuovo volto al centro del paese nonché spazio comune molto utilizzato dal paese durante la bella stagione per chiacchiere.



Vogliamo ringraziare tutti i ragazzi che in questi anni hanno frequentato il nostro piccolo comune con lo scopo di progettare qualcosa di innovativo ed inclusivo, ed in particolare: Prof. Davide Fassi, Prof.ssa Annalinda De Rosa, Paola Russo, Alexandra Coutsoucos, Marco Finardi, Nadia Pirovano. Con la speranza di averli sempre nostri ospiti, gli auguriamo un grande in bocca al lupo per il prossimo bando europeo!

## Quadila Festival 2024 - IV Edizione – Ridere e Pensare

Teatro, musica e “scambio di saperi” sono stati ancora l’anima di QUADILA Festival: un progetto con cui il teatro – nello spirito dello *storyplaying* – mira a recuperare il proprio carattere **autentico, magico e sociale** in relazione con le altre arti, con la letteratura, la storia, le scienze. Co-protagonista, uno splendido **paesaggio**, cornice e motore di una “festa” di comunità in movimento, che hanno il loro cuore pulsante nelle relazioni, negli scambi, nell’incontro fra artisti e pubblici di varie provenienze.

La quarta edizione ha posto al centro due diversi e complementari modi dell’essere: **il ridere e il pensare**, entrambi potenziali incubatori di azioni dirompenti. Il ricchissimo programma di *Scambi di sapere* (dialoghi con gli abitanti e con “depositari di saperi”), momenti conviviali, spettacoli, sperimentazioni pubbliche di nuove drammaturgie (*strad-rama*), concerti, passeggiate teatrali, creazioni pubbliche partecipate, installazioni letterarie, laboratori, presentazioni di libri e letture teatrali ha offerto al pubblico divertimento e riflessione insieme: in questo senso, particolarmente apprezzata è stata la proposta di spettacoli comici e di spessore, pièce dove il grottesco o l’assurdo diventano il punto di vista per guardare la realtà “sottosopra”; spettacoli che attraverso il riso hanno stimolato il pensiero e viceversa, a volte anche grazie al loro precedere o seguire azioni complementari.

Il pubblico – aumentato esponenzialmente rispetto alle precedenti edizioni – ha scoperto in maniera **inedita** uno tra i territori più belli d’Italia per il suo patrimonio storico, culturale e ambientale; è stato spinto a lasciarsi contaminare da “ciò che accadeva”, da narrazioni che vivificavano i luoghi; sia raccontandone la storia sia animandoli con temi che, solo apparentemente distanti, facilitano la frequentazione dell’“altrove” e ne rendono ancora più ricca la fruizione.

Fra i **luoghi di QUADILA Festival, nella sua parte centrale (luglio)** ad Albugnano, figurano il *Belvedere Motta*, il *giardino di Via Roma*, il *Cortile dell’antica Canonica*, l’antichissima *Abbazia di Vezzolano*, tra i più importanti monumenti medievali in stile romanico e gotico d’Italia, le colline, i sentieri che attraversano verdi vigneti, i boschi con le loro grandi querce; e i prati circondati da alti cipressi, la *Biblioteca “Sarboraria-Giachino”*, la *Sala dell’antica scuola Camilla Serafino* e l’*Enoteca Regionale dell’Albugnano*.

Alcuni eventi sono andati a toccare altri paesi del Basso Monferrato: fra tutti, Aramengo e Montafia; anche attraverso azioni precedenti (maggio e giugno) e successive (settembre) alla programmazione centrale di luglio; l’aggiunta della sezione di settembre si è resa necessaria per valorizzare al meglio **l’epilogo, con un’apertura su Torino grazie alla collaborazione innescatasi con il Museo Egizio**, dove ha avuto luogo la prima nazionale della **lezione recitata dedicata a Enrica Fiandra** (preceduta da un’anteprima a Bagnasco di Montafia).

Molte le azioni del Festival che hanno reinventato l’uso pubblico di spazi scarsamente utilizzati o nascosti e segreti ai visitatori, ponendoli in una appassionante relazione con i temi del Festival e con pubblici e artisti eterogenei per generazioni, percorsi e provenienza.

Tra gli eventi che hanno inaugurato la quarta edizione, il concerto di **Luca Morino** (ex cantante e leader dei Mau Mau) che presenta il nuovo album *DeWest*, in bilico tra “voodoo folk” e suggestioni western debitrice a Ennio Morricone (13 luglio) e i **Trelilu** che con il nuovo spettacolo *Mai a basta!*

propongono un sapiente e divertentissimo cabaret-concerto (19 luglio). Fra gli “scambi di sapere” spiccavano *Vino, santi, artisti e avventurieri: i piemontesi raccontati da Rivista Savej* a cura di **Fondazione Enrico Eandi** (19 luglio)

e *Libertà di espressione: potere pensare e potere parlare*, che ha visto la partecipazione dell’analista geopolitico e scrittore **Giacomo Gabellini** intervistato da **Anna Delfina Arcostanzo**, antropologa (26 luglio);



e poi, nell’arco di due week-end, gli spettacoli teatrali con alcuni fra gli artisti più incisivi del panorama nazionale e non solo: fra tutti, **Laura Pozzone** con il monologo *Love is in the Hair* (20 luglio), lo spettacolo *Rotten Hamlet - una storia a brandelli* di e con **Cecilia Scrittore, Vene Vieitez** e **Andrea Lupo** - Teatro delle Temperie e Teatro Strappato (26 luglio), *Breve apologia del caos dovuto all’eccesso di testosterone nelle strade di Manhattan* dell’uruguayano **Santiago Sanguinetti** con la regia di **Simone Luglio** e con **Daniele Marmi** fra i protagonisti (27 luglio), *Il Signor Braille* di e con



**Andrea Caimmi** (21 luglio), *Hansel e Gretel* di **Campsirago Residenza** con la regia di **Michele Losi** (27 e 28 luglio) e *Vladimiro mira il mare* di e con **Paola Tortora** (28 luglio).

QUADILA Festival 2024 ha concluso la sua programmazione estiva domenica 28 luglio con il concerto *Geografie di storie* del **Mauro Carrero Quartet**, non prima di avere offerto esperienze gustose quali *Gloria! Installazione letteraria dedicata a Giuseppe Berto* con **Diego Coscia**, **Chiara Galliano**, **Elena Maistrello** e **Gabriele Cico**, che fa pure riscoprire uno dei migliori scrittori del secolo scorso, a torto poco ricordato (27 luglio); lo scambio di sapere *Rerooted: culture contadine e transizione giusta* (14 luglio) con gli interventi di Luigi Lorato, Dulce Chan Cab e Walter Vassallo, Andrea Binello, Marco Vai, Marcella Biddoccu e degli attori Diego Coscia e Roberto Bacchilega; *A piedi fra le colline: ascoltare i pensieri del vento*, passeggiata teatrale condotta da **Lucia Cane**, guida turistica e naturalistica e dall'attore **Giuliano Comin** (21 luglio), *Minima Floralia: vegetali e altre cose minuscole*, concerto divulgativo con **Paola Bertello** (cantante e ricercatrice) e **Cecilia Lasagno** (arpa e voce) il 20 luglio; *All'improvviso la commedia!* il laboratorio di commedia dell'arte a cura di **Alessia Donadio**, *Come sogni stesi al sole - Le fiabe della buona vita*, installazione a conclusione del laboratorio per anziani e bambini condotto da **Cristina Sertorio** ed **Enrica Brizzi** (20 luglio), *Pilates, dal corpo all'empatia* il laboratorio/scambio di sapere con **Gabriella Minniti** (21 luglio); gli scambi di sapere *Innovazione sociale e partecipazione: il ruolo del design*, a cura del **Dipartimento di Design del Politecnico di Milano** e *Il camminare e le dinamiche turistiche e culturali* con **Alberto Mossino** (Otto Basso Monferrato) e **Lucia Cane**; le presentazioni dei nuovi libri *Cadaveri e papere*, di **Alfonso Cipolla** (24 luglio) e *Una festa in nero* di **Alice Basso** (17 luglio) con la presenza degli autori e di **Paolo Forsennati**, lettore e moderatore; oltre all'intervento di uno fra i maggiori esperti di letteratura fantastica, **Franco Pezzini**, con il suo *Cvriosvs. L'Asino, il dio Riso e i misteri* (28 luglio).

L'ingresso è stato gratuito per tutti gli eventi, con possibilità di offerte libere a sostegno del Festival; le offerte raccolte sabato 13 luglio 2024, sono state devolute a sostegno dell'attività di *PIAM Onlus / Progetto Integrazione Accoglienza Migranti*.

Il festival è stato realizzato da **Lo stagno di Goethe – Ets** con il Patrocinio, la collaborazione e il sostegno di **Comune di Albugnano** e con la collaborazione e il sostegno di **Fondazione CRT e Fondazione Enrico Eandi**. Ha inoltre avuto il sostegno di **Regione Piemonte, CIRAAS - Centro Internazionale di Ricerche Archeologiche Antropologiche e Storiche**, cui si sono aggiunti il Patrocinio di **Comune di Montafia** e **Comune di Moncucco**; hanno collaborato anche, fra tutti, **Pro Loco di Albugnano, Politecnico di Milano – Dipartimento di Design** (nell'ambito del progetto di ricerca "SMOTIES - Creative works with small and remote places 2020/24" co-finanziato dal programma Creative Europe dell'Unione Europea), **Unione Culturale Franco Antonicelli, Associazione culturale La Cabalesta, Associazione Incollina, Associazione Eredità Culturale Guido Nicola per il Restauro, Direzione Regionale Musei Piemonte, Museo Egizio**.

**Altri partners e collaboratori:** Pro Loco Castelnuovo Don Bosco, STEMS - Istituto di Scienze e Tecnologie per l'Energia e la Mobilità Sostenibili, Accademia dell'Agricoltura di Torino, AstaroTheatro, Istituto per i Beni Marionettistici e il Teatro Popolare, Biblioteca comunale "Sarboraria-Giachino", Casa Rosa aps, PIAM Onlus: Progetto Integrazione Accoglienza Migranti, Associazione Albugnano 549, Enoteca Regionale dell'Albugnano, Azienda agricola Cascina Sarassi, Bed and Breakfast Ca d' Pinin, Ristorante Sabor do Brasil, Ristorante Il Gelsomino, Ristoro dell'Abbazia di Vezzolano, Albergo Ciocca.

## Festa Patronale di Santa Maria di Vezzolano

Ed eccoci arrivati alla seconda festa patronale dell'anno: già perché nel 1863 l'allora sindaco Conte Teofilo Curbis spostò la festa patronale all'8 settembre, giorno della natività di Maria Vergine, per onorare la Madonna di Vezzolano.

In seguito all'istituzione della nuova festa patronale nacque il detto popolare "Albugnan a fan dui festin ün senza pan e l'aut senza vin" perchè la Festa di Sant'Antonio ricorre alla vigilia della mietitura quando cioè cominciava a scarseggiare il pane, e la festa della natività di Maria alla vigilia della vendemmia, quindi quando ormai scarseggiava il vino.

Quest'anno la Proloco grazie anche alla disponibilità della nuova sede del Dopolavoro appena ristrutturata e grazie alla disponibilità di tanti cittadini e soci che hanno donato il loro tempo, sia per rifinire e sistemare gli interni dei locali che per organizzare due giorni di appuntamenti intensi.

Quindi il sabato 7 settembre dopo un pomeriggio pieno di appuntamenti: alle 16:30 abbiamo assistito ad una gara mozzafiato e piena di emozioni di baby tractor run per tutti i piccoli albugnanesi e i loro amici



Intanto gli amanti delle bocce hanno portato avanti una gara appassionante fra amici nella bocciofila di via Roma sotto l'occhio attento di Mario



Sempre in piazza per gli amanti dei volatili, un interessante incontro con i rapaci del centro Hieramatra A.S.D. i cui falconieri Luce e Stefano ci hanno raccontato tanti piccoli segreti dei loro bellissimi amici

Infine alla sera ci si è poi spostati davanti al Dopolavoro per godersi una buonissima cena preparata e servita dai ragazzi della proloco



Domenica 8 settembre dopo la tradizionale Santa Messa a Vezzolano in onore della Madonna, è seguita la benedizione delle macchine agricole presenti nel piazzale, visto il maltempo nel pomeriggio ci si è spostati nel Dopolavoro per la tradizionale Tortissima e aperitivo per festeggiare la conclusione della festa.



## Festa degli Anziani

Dal 1979 da quando è stata istituita dalla pro Loco di allora, sotto l'amministrazione del sindaco Liliana G. Giachino, questa festa non ha mai conosciuto crisi. La festa quest'anno, come nelle ultime edizioni, ha previsto una merenda sinoira offerta dalla Pro Loco e la consegna delle targhe ai neo ottantenni da parte del Comune.



## Enoteca Regionale dell'Albugnano

Nell'ultima Assemblea, l'attuale presidente, Andrea Pirollo, ha annunciato le dimissioni dalla carica per impegni familiari che non consentirebbero l'impegno dovuto nella missione di promozione del territorio.

Inoltre l'Assemblea ha approvato di cambiare lo statuto con lo scopo di creare una associazione più inclusiva, che includa anche altri enti e associazioni, e meno relegato al solo territorio di Albugnano, per cui si sta valutando la possibilità di cambiare anche il nome.

Il Comune di Albugnano ha accettato di eliminare la clausola che prevedeva che l'amministrazione potesse dare un suggerimento sul nome del Presidente, che in ogni caso veniva votato solo dall'assemblea. Allo stesso tempo si è deciso che all'interno del Consiglio direttivo uno dei membri verrà nominato dai comuni associati come rappresentante del territorio.

Lo Statuto è stato approvato in bozza dal Consiglio Comunale di Albugnano per cui già nelle prossime settimane dovrebbe essere portato in Assemblea che deciderà anche il nuovo nome e nominerà il nuovo presidente e direttivo.

## Iniziative del mese di dicembre

### Comune e proloco



# **ALBUGNANO**

## **Festa di Natale 2024**

**Domenica 8 dicembre 2024**

Dalle 10.00 alle 17.00 in Piazza del Municipio Mercatino di Natale

Alle 10.30 a Vezzolano Santa Messa

Dalle 11.30 alle 12.30 in Biblioteca presentazione del progetto Murales dell'Associazione Altrimenti

Alle 15.00 a Vezzolano inaugurazione Presepe di Anna Rosa Nicola

A partire dalle 15.30 in Piazza del Municipio  
Inaugurazione del defibrillatore e del nuovo giardino di Via Roma

Premiazione ai neo-diciottenni e ai neonati del 2024

Accensione Albero di Natale  
con cioccolata calda e vin brulè  
per tutti offerti dalla Proloco



## La Biblioteca



*Tutti i sabati di dicembre  
dalle 10.00 alle 12.00  
vi aspettiamo in Biblioteca  
con letture per grandi e piccini,  
con the, biscotti e tanta dolcezza*

## La messa di Natale a Pino d'Asti

Quest'anno per la messa di Natale vi ricordiamo che sarà il turno di Pino d'Asti per cui se qualcuno fosse interessato a far parte del presepe vivente che si sta cercando di organizzare è pregato di prendere contatto con la Parrocchia di Albugnano.

Di seguito i principali appuntamenti:

- lunedì 16 dicembre ore 21 a Mondonio – Novena di Natale
- mercoledì 18 dicembre ore 21 a Pino – Novena di Natale
- venerdì 20 dicembre ore 21 ad Albugnano – Novena di Natale
- **martedì 24 dicembre ore 21.30 a Pino – Messa di Natale**
- mercoledì 25 dicembre messe con orario domenicale
- giovedì 26 dicembre messe con orario domenicale
- martedì 31 dicembre ore 17.30 a Mondonio - Messa di ringraziamento per l'anno trascorso
- mercoledì 1 gennaio messe con orario domenicale
- lunedì 6 gennaio messe con orario domenicale

## Il Presepe di Vezzolano di Anna Rosa Nicola.

Il presepe sarà visitabile dal 7 dicembre fino al 2 febbraio 2025 tutti i venerdì, sabato e domenica dalle 10 alle 17. Il giorno di Natale dalle 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 17.00

Dal martedì al giovedì, in base alla disponibilità dei volontari, apertura straordinaria per gruppi oltre le 10 persone solo su prenotazione chiamando il 349.577.2932 o inviando una mail a [info@lacabalesta.it](mailto:info@lacabalesta.it)

# Il grande presepe

di Anna Rosa Nicola



**V** Abbazia di Santa Maria di Vezzolano,  
Albugnano (AT)

**E** **7 DICEMBRE 2024**

**Z** **2 FEBBRAIO 2025**

**O** Visitabile senza prenotazione ogni  
venerdì, sabato, domenica e festivi,  
con orario continuato  
dalle 10 alle 17.  
Il giorno di Natale dalle 10 alle 12.30 e  
dalle 15.30 alle 17

**L** Per gruppi oltre le 10 persone,  
apertura solo su prenotazione  
al 349 577 29 32 o via mail  
[info@lacabalesta.it](mailto:info@lacabalesta.it)  
dal martedì al giovedì  
in base alla disponibilità  
dei volontari.

**A**

**N** Lunedì chiuso.

**O**



## **NEL PROSSIMO NUMERO PARLEREMO DI.....**

- I progetti conclusi e futuri del Comune di Albugnano
- Le iniziative della Proloco, quali Festa di Natale, Carnevale e Camminate benefiche
- Il progetto raccolta dati sulla Popillia che si vuole avviare presso l'Azienda Sperimentale di Vezzolano

Se avete suggerimenti, articoli o temi che volete proporci, contattateci ai seguenti indirizzi

- [protocollo@comune.albugnano.at.it](mailto:protocollo@comune.albugnano.at.it)
- [prolocoalbugnano@gmail.com](mailto:prolocoalbugnano@gmail.com)

# ORARI DEI SERVIZI

## 1) Comune :

Lunedì	8.30-12.30	14.30-16.30
Martedì	8.30-12.30	14.30-16.30
Mercoledì	8.30-12.30	14.30-16.30
Giovedì	8.30-12.30	-----
Venerdì	8.30-12.30	-----

per informazioni e appuntamenti Tel. 011-9920601  
[protocollo@comune.albugnano.at.it](mailto:protocollo@comune.albugnano.at.it)

## 2) Poste :

Martedì	8.30-12.45
Giovedì	8.30-12.45
Sabato	8.30-12.30

## 3) Medico di base:

Dott.sa Barbara Andriani - 349 838 6685  
Dott.sa Defilippi - 329 775 0175  
Dott. Ciao – 338 143 4518  
Dott.sa Zompì – 3516612661  
Dott. Bellussi – 0119876379

## 4) Guardia Medica - Numero di telefono unico 116117

## 5) Biblioteca :

Mercoledì	16.00-18.00
Sabato	10.00-12.00

## 6) Chiesa San Giacomo Maggiore – Messa domenicale ore 11.15

Padre Piero 328 979 7395  
Padre Antonio 388 721 4956

7) Pro Loco - Sede operativa Dopolavoro  
[prolocoalbugnano@gmail.com](mailto:prolocoalbugnano@gmail.com)

8) RSA Il Giglio : [segreteria.giglio@areabios.com](mailto:segreteria.giglio@areabios.com)  
Tel. 011-992 0862      011-992 2027

9) Negozio - tel. 011-0891750

Lunedì	7.00-13.30	16.30-20.00
Martedì	7.00-13.30	16.30-20.00
Mercoledì	7.00-13.30	16.30-20.00
Giovedì	7.00-13.30	16.30-20.00
Venerdì	7.00-13.30	16.30-20.00
Sabato	7.00-13.30	16.30-20.00
Domenica	8.00-18.00	

10) Info point - Enoteca : Via Roma 9 – [www.enotecalbugnano.it](http://www.enotecalbugnano.it)

11) Servizio Taxi - Ghidoni Emanuele +39 3484595599

## Servizio BUS

Solo il martedì, giovedì e venerdì:

**linea 35: linea circolare Castelnuovo - Albugnano - Berzano - Moncucco - Moriondo**

FERMATE	FER3-A4	FER3-A4
CASTELNUOVO D.B. ITALIA	08:40	11:15
ALBUGNANO SAN GOTTARDO	08:43	11:18
ALBUGNANO BELSITO	08:47	11:22
ALBUGNANO PAESE	08:50	11:25
ALBUGNANO BV COLLINA MAGRA	08:52	11:27
BERZANO SAN PIETRO PAESE	08:55	11:30
BERZANO SAN PIETRO BV CINZANO	08:57	11:32
MONCUCCO BV BORELLI	09:00	11:35
MONCUCCO FR. BORELLI CHIESA S.BARTOLO	09:00	11:35
MONCUCCO PESO	09:01	11:36
MONCUCCO POSTE	09:02	11:37
MORIONDO ENOTECA	09:08	11:43
MORIONDO PIAZZA	09:09	11:44
CASTELNUOVO D.B. ITALIA	09:11	11:46

Dal lunedì al sabato (sospesa con scuole chiuse)

Autolinee Giachino s.r.l.

in vigore dal 11/09/2024

**linea 171: Albugnano - Moncucco - Barbaso - Arignano - Chieri**

SCOL	FERMATE	SCOL
06:25	CASTELNUOVO D.B. ITALIA	15:10
06:35	ALBUGNANO	15:00
06:40	BERZANO SAN PIETRO	14:55
06:45	FRAZIONE BORELLI	14:50
06:55	MONCUCCO	14:45
07:00	BARBASO	14:40
07:05	SAN GIORGIO	14:35
07:15	ARIGNANO	14:30
07:20	ANDEZENO	14:25
-	CHIERI - STRADA ANDEZENO	14:23
07:30	CHIERI VITTONI	-
-	CHIERI - MATTEOTTI POSTE	14:15
-	CHIERI - PALAZZO DI CITTA'	14:07
07:38	CHIERI - SANTA TERESA	-
-	CHIERI - V.LE FIUME/V.LE FASANO	14:05
07:40	CHIERI - TABASSO BIBLIOTECA	-





## **AUGURI**

**Auguri a chi è confuso, a chi è solo,  
a chi ha perso tutto,  
anche la speranza.**

**Auguri a chi soffre, a chi è in pellegrinaggio,  
a chi lotta per la sopravvivenza.**

**Auguri a chi cade e si rialza,  
a chi continua a dare e a crederci,  
a chi non smette di tentare una carezza,  
a chi sa abbracciare forte anche da lontano.**

**Auguri a chi non si lascia sopraffare dall'amarezza  
se la vita gli nega ciò a cui più tiene.**

**Auguri a chi balla da solo in casa,  
a chi saluta il cielo con un sorriso,  
a chi sa adagiare il suo cuore in un fiore.**

**Auguri a voi che avete letto queste mie righe  
e spero siate entrati con me e voi stessi in risonanza.**

**Auguri a tutti,  
anche a quelli che ritengono gli Auguri una ipocrisia,  
un inutile e vuoto giro di parole.**

**Sinceri Auguri e un abbraccio a tutti voi  
perché la gentilezza e la tenerezza  
donano luce all'esistenza.**

*Maria Letizia Del Zompo*

